

Vivre Auray

Octobre 2018 - N°107 - Magazine municipal d'informations www.auray.fr



CONSEIL MUNICIPAL

La nouvelle composition



350 VINS ET BIERES
200 WHISKIES ET RHUMS

Location
Tirage pression
Cadeaux entreprises

50% Cave 50% Bar
100% V and B

9 rue de l'Irlande - 56400 AURAY - vandb.auray@orange.fr
Tél. 02 97 24 29 64 - www.VandB.fr



Nadège JAMBON
Responsable d'agence

7 av du Président Wilson - **AURAY**
02 97 29 40 12

agence.auray@mutuelledepoitiers.fr
Société d'Assurance Mutuelle à cotisations variables régie par le Code des Assurances

TOUTES ASSURANCES | Particuliers et Professionnels



ZA de Toul Garros
56400 Auray
02 97 24 29 34
www.harmoniedupeintre.com
harmoniedupeintre@orange.fr



- Conseils
- Peinture
- Intérieur
- Ravalement

PRO-FERMETURES
Votre spécialiste de l'amélioration de l'habitat

6 AGENCES EN BRETAGNE

Fenêtres Portes Volets Stores Portails Pergolas

AURAY
10 ZA du Moustoir
56950 CRAC'H
02 97 29 00 00

DEVIS GRATUIT
www.pro-fermetures.fr

SUIVEZ-NOUS sur Facebook

DéGélec

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

Didier GLOCHON
Artisan Electricien
06 46 66 48 39

Bureaux : 02 56 54 55 57
degelec.dg@gmail.com

21, rue Er Palud - 56870 BADEN

POUR TOUTS VOS TRAVAUX D'ÉLECTRICITÉ

- Un artisan qualifié à votre écoute
- Des services de qualité
- Une large gamme de compétences

ENTREPRISE CRÉÉE EN 2004

www.degelec.com
Retrouvez-nous sur Facebook

DÉPANNAGE • MISE EN SÉCURITÉ • MISE EN CONFORMITÉ • RÉNOVATION • CHAUFFAGE • INTERPHONE • DOMOTIQUE • ÉCLAIRAGE INTÉRIEUR/EXTÉRIEUR

Alré design

L'atelier du placard

Le Conseil en Agencement
Placards, Dressings
Portes coulissantes
Sur mesure

02 97 31 30 02

Parc d'Activités Industrielles du Moustoir - 56950 Crac'h
Porte d'Auray direction Belz
www.alre-design.com - info@alre-design.com

Découvrez
Nouveau **Dacia Duster**



BodemerAuto
AURAY

Dacia AURAY
ZA de Kerfontaine - 56400 AURAY
02.97.24.05.94

phil CONFORT
Philippe ALLAIN

AGRÉÉ **VELUX**
ARTIPOLE
RGE **ECO artisan**

INSTALLATEUR - CONSEIL

Fenêtres de toit électrique - Stores
Menuiserie - Fermetures - Volets roulants solaires
Sun tunnel - Domotique - Panneaux solaires
Entretien et changement de vitrages

12 rue de la Paix - AURAY - 02 97 56 39 28 - phil-confort.com



Le 5 septembre, Joseph Rochelle, maire d'Auray, entouré de ses adjoints (Ronan Allain, absent sur la photo).

Vivre Auray

- 04 **Joseph Rochelle**
Maire d'Auray
- 06 **Saison culturelle**
Une bouffée d'humanité
- 08 **Pôle d'échanges multimodal**
Une nouvelle gare pour Auray
- 11 **Rentrée scolaire**
La semaine des quatre jours
- 14 **Conseil Municipal des Enfants**
Des élections le 8 novembre
- 16 **Travaux**
Une mise en lumière de l'hôtel de ville et de l'église St-Gildas
- 18 **Politique de la ville**
Cité en Fête, un vent de citoyeneté
- 19 **Social**
La Semaine Bleue du 8 au 14 octobre
- 20 **Ça se passe à Auray**
- 22 **Tribunes**

Édito

Après quelques mois de turbulence sur lesquels il ne me semble pas utile de revenir, ce n'est pas sans émotion que je mesure l'honneur d'avoir été élu maire d'une équipe renouvelée.

Je mesure le poids des responsabilités qui m'incombent désormais, tâche immense mais exaltante que je compte mener à bien dans un esprit d'équipe et d'ouverture.

Les dix-huit mois de la fin de mandat seront placés sous le signe de la poursuite de notre programme 2014 mais avec un changement nécessaire de méthode, de gouvernance et d'attitude :

- respect de chacun, élus de la majorité et élus de la minorité, personnels municipaux, Alréennes et Alréens,
- réelle transparence avec la diffusion de toutes les informations disponibles aux élus, à la presse locale et à la population,
- collaboration constructive avec les élus de l'intercommunalité, du Département et de la Région,
- dialogue, concertation et écoute seront des priorités.

Nous porterons une attention particulière à l'image de la commune en prenant soin de sa communication et de la qualité de l'accueil fait à tous.

Le travail de l'équipe renouvelée se fera sous le signe de la sérénité et de l'apaisement, avec toujours un objectif d'efficacité.

La parole de tous au conseil municipal sera libérée, le maître-mot sera démocratie.

Goude un nebeud miziadoù treboulañs na gredan ket e talv ar boan distreiñ àrnezhe e vennan diskleri pegen fromet on dirak an enor bet degouezhet genin bout bet dilennet da vaer e penn ur bare renevezet.

Gouiet a ran pouez samm ar c'hargoù a zo daet bremañ da vout ma re; ma n'eo ket dister al labour a zo doc'h man gortoz, youlet on d'er c'has da benn get ur spered digor.

Ma vo dalc'het da balioù hor programm 2014 evit an trivec'h miz a chom deomp da vonet en hor c'harg, kemmet e vo neoazh, ha dre rekiz, an doare da ober, da ren ha d'en em zerc'hel:

- Doujañs e-keñver an holl: dilennidi ne vern a be tu emaint, gopridi an ti-kêr, Alreezed hag Alreiz;
- Eeunder ha lealded en ur embann rac'h an titouroù en hun dalc'h d'an dilennidi, d'ar gazetennierion ha d'ar boblañs;
- Kenlabour get ur spered pozitivel get dilennidi ar gumuniezh-kumunioù, re an departamant ha re ar rannvro;
- Eskemm, selaou, en em selaou a vo diazezoù pennañ hor c'hoant.

Evezh a vo taolet get skeudenn ar gumun, kement-mañ é labourat a-zevri àr he c'henhentiñ hag àr galite an degemer a vez roet d'an holl.

Peoc'h, sioulder ha c'hoant disoc'h a-feson a zle ren àr labour ar bare nevesaet.

Frankiz da bep unan da lâret e gaoz e-ser ar c'huzul-kêr; demokratelezh da ger-stur.

Votre maire/Ho maer
Joseph Rochelle

La nouvelle composition du conseil municipal

Joseph Rochelle, maire d'Auray

Réuni le mercredi 5 septembre, le conseil municipal a élu son nouveau maire : Joseph Rochelle.

Avec 21 voix (sur 31 votants), Joseph Rochelle a été élu à la majorité absolue des suffrages exprimés dès le premier tour. Également candidat, François Grenet a mobilisé 6 voix. Quatre votes blancs ont par ailleurs été recensés. Aussitôt soumise à élection, une nouvelle liste des adjoints au maire a également été élue à la majorité absolue des

suffrages exprimés (22 pour, 9 blancs). La municipalité intègre 4 nouveaux adjoints (Jean-Michel Lassalle, Annie Renard, Mireille Joly et Benoît Guyot) et 2 nouveaux conseillers municipaux délégués (Yazid Bouguellid et Valérie Vinet-Gellé) tandis qu'une conseillère municipale (Valérie Rousseau) est missionnée sur un dossier spécifique.

>Précédemment. Suite au retrait par le conseil municipal des délégations au maire le 19 juillet, Jean Dumoulin démissionnait le 27 août. Trois adjoints (Françoise Naël, Gérard Guillou et Jean-Yves Mahéo) et cinq conseillers municipaux (Maurice Le Champion, Fabienne Hochet, Nathalie Bouville, Marie-Joëlle Mirschler et Laurent Le Chapelain) le suivront.



Joseph ROCHELLE
maire

Délégations au Maire

Le conseil municipal réuni le 12 septembre les a reconduites.

Avec un bémol : le maire sera autorisé à signer les marchés jusqu'à 50 000 € pour les fournitures et marchés et 150 000 € pour les travaux, contre 100 000 € et 300 000 € auparavant.



Le conseil municipal renouvelé le 5 septembre.

COMMISSIONS

Elles sont en place depuis le 12 septembre et à consulter sur www.auray.fr. À noter la création de la commission « Ressources Humaines ».

AURAY QUIBERON TERRE ATLANTIQUE

Quatre nouveaux élus font leur entrée au conseil communautaire : Joseph Rochelle, Azaïs Touati, Valérie Vinet-Gellé et Kaourintine Hulaud.

Les adjoints

Jean-Michel LASSALLE
1^{er} adjoint



*Culture, État-civil
et Police Municipale*

Aurélié QUEIJO
2^e adjointe



Sports

Azaïs TOUATI
3^e adjoint



*Urbanisme
et Aménagement de la ville*

Annie RENARD
4^e adjointe



Ressources humaines

Jean Claude BOUQUET
5^e adjoint



*Travaux, Bâtiments
communaux, Voiries,
Environnement,
Développement durable,
Espaces verts et Domaine public*

Pierrette LE BAYON
6^e adjointe



*Affaires sociales,
Logement
et Politique de la ville*

Ronan ALLAIN
7^e adjoint



*Développement
économique, Halles et marchés,
Jumelages et Informatique*

Mireille JOLY
8^e adjointe



*Jeunesse, Cérémonies et
Conseil Municipal des Enfants*

Benoît GUYOT
9^e adjoint



*Affaires scolaires,
péri-scolaires et extra-scolaires*

Les conseillers municipaux délégués



Yazid BOUGUELLID

Affaires sanitaires



Valérie VINET-GELLE

*Relations avec
la population*



Armel EVANNO

*Travaux, Bâtiments
communaux, Propreté
urbaine et Signalétique
routière*



Patrick GOUEGOUX

*Animation de la ville,
Patrimoine, Tourisme
et Port d'Auray*

LES CONSEILLERS MUNICIPAUX

Valérie Rousseau *missionnée sur l'Agenda 21*

Marina Le Rouzic
Yvette Puren
André Mabelly
Jean-Charles Kerlau
Jean-Claude Larrieu
Florence Aouchiche

LES CONSEILLERS MUNICIPAUX DE LA MINORITÉ

Jean-Pierre Gruson
Marie-Noëlle Pommereuil
Roland Le Sauce
Kaourintine Hulaud
François Grenet
Emmanuelle Hervio
Christian Peltais
Mathieu Lamour

Bouffée d'humanité

Laissez-vous surprendre et embringuer,
laissez éclater vos rires et couler vos larmes.
Venez respirer... une bouffée d'humanité.

Les artistes sont observateurs de la société. Comme tout un chacun. Un peu plus cependant que chacun. Car il se peut qu'ils mettent la loupe sur certains de nos comportements. Le Centre Culturel Athéna relaie ces observateurs qui ne se contentent pas d'observer. Qui disent nos travers, nos joies et nos peines, nos drames et nos espoirs.

ILS VOLTIGENT. Et le risque est présent. La complicité entre acrobates ne laisse toutefois transpirer le danger. Le jeu solidaire des acteurs immunise contre ce sentiment. C'est une belle leçon acrobatique donnée par la compagnie **El Nucleo** qui a lancé la saison culturelle ce samedi 29 septembre.

D'aussi belles rencontres vont suivre. Celle de **Yazz Ahmed** avec Nassim Maalouf est de celle qui a son importance en début de carrière. Nassim Maalouf est l'inventeur de la trompette à quart de ton qui aura permis à son fils Ibrahim Maalouf d'initier un nouveau son où se croisent mélodie orientale et jazz. Yazz est dans cette veine. Elle dédie un magnifique **AL EMADI** aux migrants. **vendredi 5 octobre**

Et si certains liens annihilent l'individu ? Avec leur très personnelle conquête de l'Ouest **WESTERN**, **Achille Grimaud** et **François Lavallée** suggèrent la déconnexion numérique. Qui de mieux que le conteur pour y parvenir ? L'écoute et l'imaginaire partent à la reconquête de l'humain. **mardi 16 octobre**
Avec leur chorégraphie **#HASHTAG 2.0**, les **Pokemon Crew** interrogent aussi la société du tout numérique et des réseaux sociaux. Évoluant les yeux rivés sur leur écran au détriment de leur environnement, les danseurs de hip hop lyonnais dressent un selfie de notre époque. **vendredi 26 octobre**

C'EST RECONNU : la famille est d'utilité privée. Rares endroits où les liens sont à ce point tissés. Reste que la vie fami-



The Wackids

liale n'est pas un long fleuve tranquille. Dans **LA FAMILLE SEMIANIKY**, la troupe russe des clowns **Licedei** raconte la vie **DEJANTEE** d'un couple et de ses trois enfants. Spectacle muet, drôle, tendre, plein d'humanité avec un final en apothéose. **samedi 10 novembre**. Reste que l'identité que la famille nous transmet peut s'avérer douloureuse. **PRONOM**, mis en scène par **Guillaume Doucet** et interprété par le groupe **Vertigo** traite du transgenre, du changement d'identité, de prénom et donc de... pronom. Spécialisé dans le théâtre à destination des adolescents, le britannique Evan Placey est l'auteur du texte. **mardi 15 janvier**. Reste que... la famille peut voler en éclats. Le 13 novembre 2015, l'épouse d'Antoine Leiris est victime de l'attentat du Bataclan. Le journaliste est désormais seul avec leur fils. Il écrit une lettre d'abord, un livre ensuite. **VOUS N'AUREZ PAS MA HAINE**, un récit rempli d'humanité et d'humanité est interprété par le comédien **Raphaël Personnaz**. **mercredi 6 février**

L'EXPÉRIENCE. **Laurent Cotel**, le retour. Après *La Merveilleuse Invention* interprétée par la Compagnie des Enfants Perdus, le metteur en scène tente une nouvelle aventure à Auray. **PAPA, MAMAN, ÉMOI** réunira 16 enfants, adolescents et adultes choisis au cours d'un prochain casting qui camperont des tranches de vie familiale et



#Hashtag 2.0



Petit, Moyen, Grand et le Fantôme de l'Opéra



Cut the Alligator

amèneront à considérer la famille autrement. Les acteurs amateurs donnent rendez-vous au public les **vendredi 17 et samedi 18 mai**.

La vie n'est pas avare en coups donnés et reçus. Marilou en sait quelque chose qui les reçoit plus que de raison. Des murs, on dirait volontiers qu'elle en prend. Mais des murs aussi, elle va en détruire. Dans **LE GENOU DE MARILYN**, seule en scène, Léonor Canales de la compagnie **À Petits Pas** alterne registres tragique et burlesque. Un optimisme rageur transmis par une Antigone des temps modernes. **mardi 22 janvier**. Il n'est pas dit non plus que ce soit toujours les mêmes qui les reçoivent, les coups. Dans **INTRAMUROS**, Alexis Michalik, situe l'action en milieu carcéral. Un metteur en scène accepte la proposition d'une assistance sociale d'y donner des cours de théâtre. Dans cet univers clos et répressif, les personnages tombent les masques et naît une idylle. Une mise en abîme qui fait valser le théâtre de la vie. **samedi 2 mars**

L'ANNIVERSAIRE. Les hommes sont au Front tandis que les femmes sont restées sur l'île, Belle-Île-en-Mer. Des correspondances sont échangées qui nourrissent **14/18, DESTINS DE FEMMES** de Sylvie Thiénot. Cinq personnages interprétés par trois comédiennes disent la vie pendant la Grande Guerre. Un combat de femmes où alternent lettres, voix off et projection d'images d'archives. **mardi 13 novembre**

L'exposition **1914-1918, UNE HISTOIRE ALREENNE DE LA 1^{ÈRE} GUERRE MONDIALE** marquera le centième anniversaire de l'Armistice de 1918. Conçue par le service municipal des Archives et du Patrimoine, elle sera ouverte du 20 octobre au 18 novembre à la Chapelle du Saint-Esprit (voir page 20).

MUSIQUE ! Le contrebassiste italien **Ricardo Del Fra** et la voix bretonne **Annie Ebrel**, pour un Automne Autrement l'évènement festif de rentrée du Pays d'Auray. **jeudi 18 octobre** / De la chanson française, du blues et une voix singulière avec **Sanseverino**. **dimanche 2 décembre** / Deux chanteuses aux voix puissantes, sept musiciens dotés d'une -grosse- section de cuivres, **Cut the Alligator** ou une performance très scénique. **vendredi 8 février** / **LA FORÊT DU JADIS**, une création de la **Compagnie Bled'n'pop** où Hocine Hadjali chante et conte l'histoire de la musique. **samedi 4 mai** / **MILLE PONTS**, un concert avec scénographie sur la filiation d'après des textes et musiques de **Amélie Les Crayons**. Spectacle de clôture de saison. **vendredi 24 mai**

ATHÉNA LES SOUTIENT. Jean-Michel Fournereau propose une balade initiatique au travers des Arts et de l'Opéra en particulier. **PETIT, MOYEN, GRAND OU LE FANTÔME DE L'OPÉRA** met en scène 4 chanteurs : trois voix masculines symbolisant trois âges de la vie et une voix féminine accompagnant chaque étape. **vendredi 30 novembre** / **Anna Graham** auteure d'un 2^e album **L'ENVOL** à l'empreinte hip

hop et reggae chante en français, anglais et breton. **vendredi 7 décembre** / Mis en scène par Patrick Joliot, **LA POISON** de Sacha Guitry sera joué par la compagnie **Les Arts et les Autres**. **vendredi 12 et samedi 13 octobre**



Des Gens Déjantés

VIVE LES VACANCES! Du hip hop avec Les Pokemon Crew pendant les vacances de la Toussaint (voir plus haut), de la danse contemporaine avec la **Compagnie Gilschamber** **vendredi 12 et samedi 13 avril** et du cirque burlesque avec **l'EFFET ESCARGOT** de la **Compagnie Kadavresky** **jeudi 18 et vendredi 19 avril**, le Centre Culturel Athéna a pris le -bon- parti de maintenir une programmation pendant les vacances scolaires.

À retrouver sur www.auray.fr les spectacles Jeune public, les animations autour des spectacles et l'intégralité de la programmation. Possibilité de réserver et de payer en ligne.



MÉLISCÈNES le festival des arts de la marionnette, du théâtre d'objets et des formes animées sera de retour du 7 au 23 mars.



Les travaux ont démarré en septembre

Le Pôle d'Échanges Multimodal va remplacer la gare d'Auray

Plus qu'une gare c'est un quartier qui va être transformé. La déconstruction du bâtiment désaffecté « Train-Auto-Couchettes » lance les travaux du Pôle d'Échanges Multimodal cette rentrée.



Vue du parvis sud.

LES ENJEUX

Auray est à 2h40 de Paris depuis juillet 2017. La mise en service de la ligne à grande vitesse laisse prévoir un accroissement du trafic ferroviaire TER et TGV. Le Pôle d'Échanges Multimodal (PEM) augmentera la capacité d'accueil et assurera la gestion des flux de voyageurs.

Aujourd'hui, les quais de la gare ne sont pas accessibles aux personnes à mobilité réduite. Mise en conformité des quais, mise en place d'ascenseurs, aménagement de trottoirs adaptés, le PEM non

seulement sera accueillant et fonctionnel mais il garantira l'accessibilité à tous.

La transformation de la gare transformera le quartier. De lieu de passage, il deviendra lieu de vie. Le PEM a intégré la donne dans sa réflexion. L'objectif est bien d'en faire un pôle attractif renforcé en services, commodités et commerces.

L'un ne va pas sans l'autre. Le PEM développera l'accès aux différents modes de déplacements. Et il assurera leur coordi-

nation afin de garantir une desserte sur l'ensemble du territoire du Pays d'Auray.

28M€

Le projet de 28 M€ est financé à hauteur de 19,5 M€ par Auray Quiberon Terre Atlantique. Porté par la communauté de communes en partenariat avec les communes de Brec'h et d'Auray, il est soutenu par l'Europe, l'État, la Région, le Département et la SNCF.

LE PROJET D'AMÉNAGEMENT

1 UN NOUVEAU BÂTIMENT VOYAGEURS.

Il prendra la place du bâtiment désaffecté « Train-Auto-Couchettes ». Vitré, le nouveau bâtiment voyageurs sera constitué d'un rez-de-chaussée et d'une mezzanine. Au rez-de-chaussée, un hall traversant donnera accès aux quais depuis le parvis.

2 LE BÂTIMENT ACTUEL.

Conservé du fait de sa valeur historique et patrimoniale, il accueillera un service de restauration pour les voyageurs et les riverains. Il participera ainsi pleinement à la vie du quartier.

3 LES PARVIS.

L'un au nord de la voie ferrée, l'autre au sud et ouvrant sur la place Raoul Dautry, deux larges parvis sont créés. Intégrés dans l'aménagement urbain, ils redonnent la primeur aux piétons.

4 LA PASSERELLE.

Elle reliera les communes de Brec'h et d'Auray. D'une longueur de 100 m, elle est située à 7 m du sol. Ses deux extrémités sont desservies par un escalier et un ascenseur tandis que d'autres ascenseurs desservent le quai central. Elle crée un nouvel accès depuis le nord, raccourcit les distances et facilite les transferts entre les différents transports.



Réunion de travail entre partenaires à l'hôtel de ville le 13 septembre.

De gauche à droite : Jean Claude Bouquet, adjoint aux Travaux à Auray, Jean-Baptiste Fourest, directeur général des services de la Ville d'Auray, Olivier Cojean, 1^{er} adjoint au maire de Brec'h, Joseph Rochelle, maire d'Auray, Fabrice Robelet, vice-président d'Aqta en charge du PEM et maire de Brec'h, Jean-Michel Lassalle, 1^{er} adjoint au maire d'Auray et Emmanuel Oger, directeur du Pôle Technique et Infrastructures d'Aqta.

5 LE STATIONNEMENT.

Parkings (avec places réservées aux abonnés TER) longue et courte durée, places taxis, places vélos et places dépose minutes existent au nord comme au sud de la voie ferrée. Au sud également : la gare routière et les places loueurs.

6 LA MULTIET L'INTER-MODALITÉ.

Les connexions entre modes de transport sont assurées. Proche du bâtiment voyageurs, la gare routière interurbaine au sud accueille avec ses 8 quais les cars BreizhGo (ex TIM) et TER. Des correspondances avec le réseau Auray-Bus existent. L'accès nord est également équipé d'espaces dédiés au transport collectif. Au nord comme au sud, des espaces de co-voiturage existent et des emplacements avec bornes de recharge pour véhicules électriques. Le développement de modes de transport alternatifs à la voiture et la continuité avec les liaisons cyclables et piétonnes sont recherchés.

TROIS ANS DE TRAVAUX

Le calendrier prévoit un déroulement des travaux de **septembre 2018 à octobre 2021**.

RESTER INFORMÉS

**Auray Quiberon
Terre Atlantique
met à la disposition du public :**

➤ Une revue

« *Perspective, Pôle d'Echanges Multimodal # 1* », à l'accueil de l'hôtel de ville.

➤ Un site internet dédié

www.gare-auray-quiberon.fr.
S'abonner à la Newsletter pour être informé des derniers évènements.
Communiquer son numéro de portable pour recevoir des alertes sms.

➤ À votre écoute

Il est possible d'émettre demandes et suggestions via le formulaire en ligne ou dans un registre à disposition en gare d'Auray.



Le projet d'aménagement

Votre temps est précieux,
donc on préfère vous le laisser.



AVIVA ASSURANCES

BLAIZE Julie

n°orias : 11062135

7, Place du loch - BP 10 111
56 400 Auray

0297507171

blaize-julie@aviva-assurances.com

aviva.fr
#LaBonneIdée

| Assurance | Protection | Epargne |



Document non contractuel à caractère publicitaire, à jour le 15/06/2016. Crédits photo : Shutterstock.



GENERALE DES SERVICES
Agence de services aux particuliers

Vos services à domicile



Maintien à domicile 7j/7



Transport - Accompagnement



Ménage - Repassage



Garde d'enfants



Jardinage et petits travaux

A partir de
21,50 c/h



50%
Réduction
d'impôts
possible

services à la personne

Votre agence

4 rue Aristide Briand - 56400 AURAY

N° Vert 0800 77 77 00

Tel. 02 97 14 10 10 - auray@gdservices.fr

auray.generaledesservices.com

Greta



PBF
programme
bretagne
formation

Lorient

Vannes

Pontivy

02 97 87 15 60

02 97 46 66 66

02 97 25 37 17

Avec le Programme Bretagne Formation, le Greta Bretagne Sud vous propose des formations certifiantes répondant à des besoins en personnel qualifié sur différents métiers et secteurs d'activités en Bretagne.

Financées et rémunérées pour les demandeurs d'emploi éligibles, ces formations alternent centre et périodes en entreprise et vous permettent avec un projet professionnel validé d'optimiser votre employabilité.

Visitez notre site internet du Greta Bretagne Sud pour consulter nos offres et participez à une réunion d'information.



Retrouvez toute notre offre de formation sur le site du Greta



greta bretagne sud



BRETAGNE SUD 333
FORMEZ-VOUS À DEMAIN

espace culturel
E.Leclerc



E.Leclerc
DRIVE

E.Leclerc

AURAY

Ouvert du lundi au samedi de 9h à 19h 45

5 rue Abraham Duquesne • Z.A. de Kerbois • Tél. 02 97 24 20 93



Jour de rentrée
à l'école
élémentaire
du Loch

Retour en classe

1 582 élèves du public et du privé (573 en maternelle et 1 009 en élémentaire) ont repris le chemin de l'école lundi 3 septembre (contre 1 532 en 2017).

Le retour à la semaine de 4 jours, la fin des Temps d'Activités Périscolaires (TAP) et un premier état des lieux posé dans le cadre de l'élaboration du Projet Éducatif Global de la Ville ont amorcé la réflexion sur la pause méridienne.

Une commission composée d'élus, de représentants des services municipaux, de directeurs d'école, de représentants de parents d'élèves, d'enfants et du prestataire de la restauration scolaire va être créée. Elle aura vocation à se réunir une fois entre chaque période de vacances scolaires (soit 5 fois dans l'année) pour aborder et faire remonter les éventuelles remarques sur la composition des menus, l'organisation du service de la cantine ou encore les animations (culturelles, sportives, musicales...) or-

ganisées sur le temps du midi.

L'ensemble des personnels intervenant sur cette pause méridienne (ATSEM, responsables et agents de restauration, animateurs et surveillants) va être formé par l'Instance Régionale d'Éducation et de Promotion de la Santé (IREPS) sur les thèmes des "indispensables en nutrition", de la promotion de la santé et la construction d'animations adaptées au temps méridien.

SEMAINE DE 4 JOURS D'ÉCOLE : LES HORAIRES

| | LUNDI | MARDI | MERCREDI | JEUDI | VENDREDI |
|-----------|-------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 7h30>8h30 | garderie | garderie | garderie | garderie | garderie |
| 8h30>12h | école | école | Accueil de loisirs | école | école |
| 12h>14h | pause méridienne | pause méridienne | pause méridienne | pause méridienne | pause méridienne |
| 14h>16h30 | école | école | Accueil de loisirs | école | école |
| 16h30>18h | accompagnement scolaire ou garderie | accompagnement scolaire ou garderie | à partir de 17h30 garderie | accompagnement scolaire ou garderie | accompagnement scolaire ou garderie |
| 18h>19h | garderie | garderie | garderie | garderie | garderie |

Restauration scolaire

On mange quoi ce midi ?

Du bio, du bon, du frais, du goût ! L'assiette des petits élèves alréens fait l'objet d'une attention toute particulière de la part de la commune.

Le cahier des charges de la restauration scolaire d'Auray (le service de portage de repas à domicile géré par le CCAS fait aussi partie de ce marché) est extrêmement exigeant, avec des préconisations fortes dans les domaines environnemental, social et nutritionnel. Il privilégie le bio, les

labels, les circuits courts et la saisonnalité des produits frais dans une optique de développement durable.

C'est la Ville de Lorient qui, via sa cuisine centrale de Kerléto, fabrique et livre les repas chaque jour, depuis septembre 2006. Après appel d'offres, elle a de nouveau été

choisie pour une durée d'un an, renouvelable trois fois, du 1^{er} septembre 2018 au 30 août 2022.

On se penche sur les dessous de la restauration scolaire avec Christophe Bouillaux, directeur de la restauration municipale de Lorient !



L'ancrage

territorial fait partie de notre ADN...

...sur le 1^{er} semestre 2018, 92,58 % des achats ont été réalisés en Bretagne

chés publics). Par exemple, le bœuf Label rouge vient d'une entreprise d'Auray, le pain de Pluneret, le fromage bio de Local-Mendon, le porc Bleu Blanc Cœur de Languidic...

Cela engendre-t-il un surcoût ?

Bien évidemment, il y a une plus-value et c'est pour cela que la démarche s'est faite sur 20 ans. Mais elle n'a pas impacté nos convives, une volonté politique de la Ville de Lorient.

Qui élabore les menus ?

Ils sont conçus avec une diététicienne. Outre le fait que les repas sont parfaitement équilibrés et correspondent aux besoins des enfants (en apports en fibres, vitamine, fer...), ils répondent également à la « loi nutrition » de 2011 qui impose par exemple un produit laitier à chaque repas, des portions de taille adaptée, des fréquences d'aliments servis au cours de 20 repas successifs, l'utilisation de produits de saison... Il faut aussi parler du poisson ! Il en faut une fois par semaine. Depuis peu, nous ne proposons que du poisson sans arête et presque tout est mangé !

Pourquoi n'y a-t-il plus de frites ?

Les frites ne sont pas interdites. Mais la cuisine centrale propose uniquement des frites fraîches et cela nécessite des contraintes techniques et du matériel particulier pour les cuire sur place. À Auray, ce sont donc, dans les assiettes, des pommes noisettes !

Au restaurant scolaire Tabarly.

L'ENTRETIEN

avec Christophe Bouillaux directeur de la cuisine centrale de Lorient

Présentez-nous la cuisine centrale de Kerléto...

Lorient est une ville pionnière en matière de restauration collective. Cela fait plus de 20 ans déjà qu'elle construit sa démarche de qualité, suite aux différents scandales sanitaires (vache folle, crise porcine, farines animales...). Nous avons progressivement introduit des produits biologiques, Label rouge, des produits issus de la filière Bleu Blanc Cœur et aussi des circuits courts de qualité. L'ancrage territorial fait par-

tie de notre ADN. La cuisine centrale est aussi fortement impliquée dans une démarche de développement durable. Les repas sont conditionnés dans des barquettes en carton, la cuisine utilise l'énergie produite par des panneaux photovoltaïques, les gaz frigorigènes ont récemment été remplacés par des gaz moins impactants pour l'environnement.

Quelle part représentent les produits issus de ces filières « qualité » dans les menus ?

Environ 50 %. Par ailleurs, sur le 1^{er} semestre 2018, 92,58 % des achats ont été réalisés en Bretagne et 47,81 % dans le Morbihan (98 % des achats sont réalisés dans le cadre des mar-



Assises : Clarisse Mené, Esmeralda Hony, Chantal Dréan, Jacqueline Le Menach, Sylvie Scouarnec, Hélène Séveno, Isabelle Mauny (à la retraite depuis le 31 août 2018).
Debout : Sylvie Saliou, Marie-Lise Le Meuth, Marie-Annick Oliviero, Sylvie Norcy, Michèle Le Boursicaud.



Les ATSEM

Une journée type bien remplie !

Elles sont partout, disponibles, efficaces. Elles ont un nom un peu étrange mais sont indispensables dans les écoles maternelles. Ce sont les Atsem, Agents Territoriaux Spécialisés des Écoles Maternelles, chargés d'assister les enseignants.

Chacune des 11 classes de maternelle des écoles publiques d'Auray dispose d'une ATSEM, à temps plein. Ces agents – exclusivement des femmes (99 % sur le plan national) – bien qu'affectés dans les écoles sont des agents municipaux et non de l'État. Ils sont placés sous la double autorité de la commune et de l'école.

10 heures/jour

Longtemps cantonnés au rôle de « dames de service », les Atsem ne s'occupent plus seulement de l'hygiène des enfants et du ménage dans l'école. Présentes sur site, de 8h à 18h, elles sont chargées de l'assistance au personnel enseignant pour l'accueil des enfants et des parents, la préparation et la mise en œuvre des activités pédagogiques prévues par les enseignants et sous la

responsabilité de ces derniers*. Elles enchaînent parfois aussi surveillance de cours, de cantine, de sieste et accompagnement à la garderie, jonglant entre les temps scolaires et ceux gérés par la mairie. «*Le rythme peut être difficile*» concède Marie-Lise. «*Mais nous ne connaissons pas la routine ! C'est un métier passionnant et varié*».

Le retour à la semaine des 4 jours, cette rentrée, impacte la semaine des ATSEM. Pour réaliser les 42h/semaine annualisées, leur temps de travail est redistribué. Chaque agent assurera l'entretien dans les écoles le mercredi matin mais aussi deux semaines d'animation sur l'année à l'accueil de loisirs, pendant une période de petites vacances.

« Une passion »

Qualités relationnelles, adaptabilité

et polyvalence, bon sens sont des savoir-être indispensables pour les ATSEM. «*La patience, une vraie connaissance des enfants et le travail en équipe également*» ajoutent Sylvie et Esmeralda.

Si, pour la plupart, elles ont connu des parcours professionnels variés avant d'embrasser le métier d'ATSEM (vente, restauration, ménage...), les agents d'Auray sont toutes titulaires soit du CAP Petite Enfance soit du concours d'ATSEM. «*C'est une passion, une vocation*» appuie Sylvie. «*Nous veillons à l'épanouissement des enfants, en autonomie. Et les enfants nous le rendent bien !*»

**Le décret du 1^{er} mars 2018 reconnaît la fonction éducative des ATSEM. Ainsi, la loi affirme son « rôle d'appartenance à la communauté éducative » et non plus son simple « rôle de participation ».*

Retour aux urnes

Les prochaines élections auront lieu le jeudi 8 novembre. 33 nouveaux jeunes conseillers du CM1 à la 6^e seront élus pour un mandat de deux ans.

Pas besoin d'être adulte pour s'intéresser à sa ville ! Les enfants peuvent aussi s'exprimer... et ils ont de bonnes idées ! Au cours de ce premier mandat, les élus du CME ont créé une boutique gratuite, l'Alré Boutik (lire ci-contre), mis sur pied un concours de costumes pour le carnaval et une scène Kids lors de la Fête de la musique, pris part à l'organisation

du bal de fin d'année scolaire des CM2 ou encore visité l'Assemblée Nationale. Les élus en herbe travaillent en commissions, accompagnés par un animateur. Ils participent également aux temps forts de la ville. Ils sont ainsi de véritables acteurs de la vie municipale et participent à sa vitalité.

CANDIDAT, MODE D'EMPLOI

>Je peux être électeur

J'habite Auray, je suis élève de CM1, CM2, ou de 6^e et j'ai l'autorisation de mes parents d'être inscrit sur les listes électorales.

>Je peux faire acte de candidature

Je dois être électeur, je candidate auprès de l'animateur du CME qui organise des réunions au sein de mon établissement scolaire, j'ai l'autorisation de mes parents et j'ai envie de m'investir dans ma ville. Je dépose ma candidature pour le **10 octobre** dernier délai dans mon établissement scolaire ou à l'accueil de loisirs si je suis scolarisé en dehors d'Auray.

CAMPAGNE ÉLECTORALE

Elle se déroule du **10 octobre au 4 novembre**. Chaque candidat élabore son projet, avec l'aide de l'animateur du CME. Puis il réalise son affiche électorale faisant figurer ses nom, prénom, photo, slogan ou encore idées de projets, pour se faire connaître.

ÉLECTIONS

Les électeurs sont répartis en 7 collèges électoraux : écoles élémentaires Tabarly, Le Loch, Rollo, Gabriel Deshayes, Sainte-Thérèse, collège Le Verger ; l'école Diwan et les élèves alréens scolarisés hors auray constituent un collège. Les 33 sièges seront répartis proportionnellement aux effectifs de chacun des 7 collèges à la rentrée 2018. Le mode de scrutin comporte un seul tour. Chaque électeur vote pour un candidat de son collège.

Les Alréens scolarisés à Auray votent le **jeudi 8 novembre** dans leur école ou collège. Les Alréens scolarisés à l'école Diwan et hors Auray votent à l'accueil de loisirs à partir de 17h.

Le CME sera installé en conseil municipal d'Auray le **mardi 20 novembre**.

**CONTACT : Direction Éducation Enfance Jeunesse
Conseil Municipal des Enfants - 10 rue Auguste La Houlle
02 97 24 36 76 - 06 33 04 26 11 - cme@ville-auray.fr**



CONSEIL MUNICIPAL
DES ENFANTS
ELECTIONS

LE **8 NOVEMBRE**
2018



Alré Boutik rouvre ses portes



"Donne qui veut, prend qui veut" ! La boutique gratuite créée par le CME ouvre ses portes les 1^{er} et 3^e samedis du mois, hors vacances scolaires, de 10h à 12h.

**Résidence Amiral coudé
Bâtiment 1, escalier 2
6 rue du Capitaine Gauvin
56 400 Auray
www.auray.fr**

Aéroport Rennes Bretagne

9H00
RENNES

10H40
AILLEURS

SOYEZ PLUS VITE

AILLEURS

vol aller simple
à partir de **35€***

- GENÈVE 
- BRUXELLES 
- AMSTERDAM 
- MADRID 
- BARCELONE 
- LONDRES 

* Exemple de tarif, à partir de 10 jours aller simple, sans réserve de disponibilité et de modification.

Réservations :
www.rennes.aeroport.fr



**LEADER DES SERVICES
À DOMICILE**

L'agence O2 d'Auray vous accueille !

-50%
sur certains
services



ASSISTANTS MÉNAGERS



GARDE D'ENFANTS

AUXILIAIRES DE VIE



L'AGENCE O2 D'AURAY
23, rue Georges Clémenceau
56800 AURAY

➤ Contactez-nous
www.o2.fr

N° National 02 43 72 02 02



* Selon les conditions en vigueur de l'article 199 sexdécies du CGI.
SAS Alltes services, capital de 25 000 € - siret 81758456800023
RCS Vannes - Agrément / autorisation n°SAP 817584568

Trier - Collecter - Valoriser

LA COLLECTE DES EMCOMBRANTS
ÉVOLUE

DÉCHETERIE MOBILE
pour particulier et entreprise
Service payant

COMMENT PROCÉDER ?

Prenez rendez-vous au service gestion des déchets
ou au 02 97 06 02 85

COMMENT PRÉPARER L'INTERVENTION ?

Avoir un accès facile et dégagé
afin de constituer aucun dommage
pour les collecteurs et la circulation



Je trie, c'est pour la vie !

Pour toutes questions concernant la collecte de vos déchets,
contacter l'entreprise Propreté Paysage Service **OPPS**
au 02 97 06 02 85 / pps-service@live.fr

Création L'Image France - Zone de Recyclage MAIRIE Rennes - 02 97 29 03 06

Réaménagement du centre-ville La mise en lumière des bâtiments historiques



1

Le clap de fin avait sonné en mai dernier avec le rétablissement de la circulation. C'était sans compter la cerise sur le gâteau : la mise en lumière des bâtiments historiques.

DSTS-Ville d'Auray



2



3



4

1. Essai de mise en lumière de l'hôtel de ville en juillet.
2.3.4. Travaux sur l'îlot de l'hôtel de ville et l'église Saint-Gildas.

Ils ont travaillé en juillet et poursuivi en septembre. Pour un résultat annoncé cette rentrée. En bas, en haut, le long des immeubles ou en rappel sur le clocher, le public les aura remarqués. Les agents des entreprises Garzinsky Traploir et Citeos ont terrassé, raccordé et déroulé des cablages aux abords de l'hôtel de ville, de l'ancien tribunal et de l'église Saint-Gildas. Des projecteurs ont été installés au pied

et sur les monuments ainsi qu'à distance sur immeubles, lampadaires ou mâts placés à cet effet. Testée sur site dès 2016, la mise en lumière a été conçue par Jean-Yves Soetinck d'Acte Lumière. Installé à Lyon (la Ville des Lumières), il n'en est pas à son coup d'essai. La Ville de Strasbourg lui doit la mise en lumière de sa cathédrale et de sa place du Château, Brive les abords de sa Collégiale, Metz la lumière

de son Pont Moyen ou encore Troyes celle de son hôtel de ville. Le « sculpteur de l'ombre » comme il aime à s'appeler, recherche « l'équilibre entre volume et structure ». La lumière rasante donnera le rythme de l'architecture et marquera les ombres tandis que la lumière distante projettera un voile sur l'ensemble du bâtiment.

Les travaux de voirie à compter d'octobre



- Au carrefour des rues des Écoles, du Verger et du Jeu de Paume, un **mini-giratoire** franchissable provisoire va être testé. Un recalibrage de la voie sera réalisé en conséquence.
- Les **vieux pavés** de la rue Gachotte vont être enlevés et remplacés de part et d'autre d'un caniveau central. Le raccord avec la rue du Belzic sera soigné.
- La structure et les enrobés de la **chaussée** seront repris rue de la Libération depuis le carrefour des feux jusqu'au giratoire du Bois Colette compris. Ceci sous-tend des opérations d'**empierrement**, de pose de grave bitume et de **bitume**. 12 000 véhicules par jour en moyenne (dans les 2 sens) franchissent ce giratoire.

• **Accessibilité**. Le cheminement bordant le square Castelbar le long du Loch va être repris sur une soixantaine de mètres. L'aménagement sera réalisé à l'image des cheminements réalisés au parc Cadoudal.

AMÉNAGEMENT DU QUARTIER DE KERDRAIN EN ZONE APAISÉE

Petit à petit, la ville se quadrille. Entamé en 2012, le plan de hiérarchisation des voies progresse dans sa définition et son application. La vitesse de 50km/heure concerne uniquement désormais, les voies structurantes de la commune. Pour le reste, zones piétonnes, zones de rencontre (vitesse limitée à 20km/h) et zones 30 (vitesse limitée à 30km/h) couvrent le territoire. Le prochain aménagement concernera le quartier de Kerdrain. Marquages au sol et signalétique verticale aux entrées et sorties de rues, création d'une chicane rue du Pont Neuf et d'un mini-giratoire à l'intersection de la rue Hoche et de la rue Bertrand Duguesclin font partie du dispositif à venir.

AURAY

Résidence Les Voiles Pourpres



POUR DES COURTS, MOYENS OU LONGS SÉJOURS

À la résidence DOMITYS « Les Voiles Pourpres », la plupart des résidents vivent à l'année mais des appartements meublés sont également dédiés aux séjours de courte durée, d'une nuit à plusieurs semaines.

Vous pourrez profiter d'un **cadre calme et sécurisant**, ainsi que des nombreux atouts de la vie chez DOMITYS :

- Des services à la carte adaptés aux besoins de chaque résident
- L'accompagnement d'un personnel compétent
- Des appartements indépendants et équipés

Une excellente façon de se reposer en étant bien entouré et de profiter du quotidien l'esprit libre en toute confiance !

Alors n'hésitez pas à nous contacter pour en savoir plus !

10 rue des Chênes - 56400 Auray / Ouverte 7j/7 de 8h à 20h

Néo Mobilité loue des véhicules à moindre coût

Lever les freins du retour à l'emploi



5€/jour. 20€/la semaine. Hors essence. C'est ce qu'il en coûtera pour louer un véhicule afin de se rendre au travail, à un entretien d'embauche, en formation ou faire face à une panne.

Ce service proposé par Néo Mobilité (groupe Néo 56), dans le cadre des actions de la politique de la ville, s'adresse aux habitants en recherche

d'emploi et des quartiers du Gumenen-Goaner, Parco-Pointer et Bel-Air. Trois véhicules sont disponibles. Les locations ont une durée maximale de 3 mois, renouvelable 1 fois.

Contact : Kévin Lacot (mécanicien)
au 07 71 75 15 70 ou
mobilite@neo56.org

Du jeu en libre accès avec La Marelle

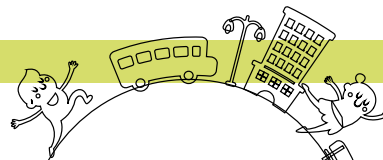


Soirée ou après-midi jeux, la ludothèque La Marelle propose des moments de jeux gratuits, ouverts à tous et en libre accès :

- les vendredi 19 octobre et 16 novembre, de 19h30 à 23h30 à l'Espace Jeunesse, 22 rue Auguste La Houlle (à partir de 14 ans). Une grande variété de jeux (une cinquantaine) est proposée au cours de cette soirée conviviale, vecteur de lien social.
- pendant les vacances de l'automne, les mardi 30 et mercredi 31 octobre, de 14h45 à 16h45, au kiosque de Parco Pointer (pour tous les âges).

Cité en fête, samedi 6 octobre

Un vent de citoyenneté



Temps festif, familial et intergénérationnel, Cité en Fête favorise le vivre ensemble, met en lumière l'engagement citoyen, l'action des associations et des acteurs locaux. « Un vent de citoyenneté » va souffler sur l'Espace Bel-Air **samedi 6 octobre** ! La Direction Éducation Enfance Jeunesse, avec ses partenaires*, vous donne rendez-vous pour cette 3^e édition. Au programme : structures gonflables, petit train à vapeur, ferme pédagogique, animations scientifiques,

espace petite enfance, grands jeux en bois, motricité, animations développement durable, hurlo-maton, animation musicale... Et comme on ne change pas une recette qui marche : n'oubliez pas d'apporter un légume pour la soupe géante concoctée par Babel Cook !

De 14h-19h
Entrée gratuite
tout public
Espace Bel-Air- rue du Moulin
restauration sur place

*Aloha, Auray Quiberon Terre Atlantique, Auray Préférence, Babel Cook, Banque alimentaire, Bretagne Sud Habitat, CEAS, Conseil Municipal des Enfants, La Bécane 56, Ludothèque la marelle, La Fabrique du Loch, Lire et faire lire, Fleur de bouchons, le conseil citoyen, Les jardins du vallon, Le Lieu du quartier, PIMMS, Les p'tits débrouillards, Kevrenn Alré, La ligue de l'enseignement, Néo 56, La Région, la médiathèque, le pôle petite enfance.

Centre Communal d'Action Sociale

Corinne Godard-Hello, chargée de mission



Elle a pris ses fonctions au Centre Communal d'Action Sociale le 2 juillet dernier. Corinne Godard-Hello est en charge du logement social et des actions menées en direction des seniors. Âgée de 58 ans, mère de 3 enfants et demeurant à Plougoulemen, cette ancienne formatrice adulte en milieu agricole entame une reconversion professionnelle en 2013. Elle obtient un BTS services et prestations des secteurs sanitaire et social en 2014 lui permettant d'effectuer des remplacements au sein de plusieurs CCAS du département. Corinne Godard-Hello est présente les lundi et jeudi, de 9h à 12h et de 14h à 17h30 ainsi que le mardi, de 14h à 17h30.

La Semaine Bleue, du 8 au 20 octobre

Lancée en 1951, la Semaine Bleue est la semaine nationale des retraités et des personnes âgées. Cet événement est l'occasion, pour les acteurs qui travaillent régulièrement auprès des aînés, d'organiser des animations qui permettent de créer des liens entre générations, en invitant le grand public à prendre conscience de leur rôle social dans notre société. Trois temps forts, ouverts au public, seront organisés à la résidence autonomie Le Bocéno, entre

le 8 et le 20 octobre :

- **jeudi 11 octobre à 15h** : aubade de la chorale du Bocéno et thé dansant en partenariat avec l'association Auray loisirs.
- **mardi 16 octobre à 14h30** : tombola organisée par le Club du Bocéno
- **mercredi 17 octobre à 15h** : audition d'élèves de l'école de musique.

PORTES OUVERTES

La résidence autonomie ouvrira ses portes le **mardi 27 novembre** de 14h30 à 17h30

Prévention routière Conférence et ateliers gratuits

La vigilance, l'attention partagée, les giratoires... autant de sujets qui seront abordés lors de la conférence d'informations « **Les seniors au volant** » animée par l'association Prévention Routière du Morbihan, le **mardi 20 novembre** à la salle Hélène Branche, de 14h30 à 16h. À

l'issue de cette conférence, les personnes intéressées pourront s'inscrire à une journée de consolidation à la conduite organisée le **mardi 27 novembre** autour de trois ateliers : le code de la route, les simulateurs de conduite et la conduite avec une auto-école.

Collecte alimentaire CCAS CHERCHE BÉNÉVOLES

Organisée par le Centre communal d'action sociale d'Auray, elle débutera dans les moyennes et grandes surfaces de la ville dès 9h. Durant ces deux jours, des bénévoles seront présents pour récolter des denrées non périssables qui permettront au CCAS, pendant l'année, de venir en aide aux familles alréennes en difficultés. La Collecte Nationale des Banques Alimentaires permet de récolter chaque année plusieurs milliers de tonnes de denrées alimentaires. Sa 33^e édition aura lieu les **vendredi 30 novembre** et **samedi 1^{er} décembre**.

S'inscrire au goûter dansant

Gratuit et animé par un musicien, il est réservé aux Alréens de 65 ans et plus.

Le prochain goûter dansant organisé par le Centre communal d'action sociale (CCAS) aura lieu le **jeudi 20 décembre**, à partir de 15h, à l'Espace Athéna. Amateurs de valses, tangos ou paso-doble, les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 14 décembre !

Le Service de Soins Infirmiers A Domicile (SSIAD)

dispose de 63 places et œuvre sur 16 communes du pays d'Auray. Sa vingtaine d'aide-soignants assurent les soins en coordination avec les infirmières libérales. Les interventions sont possibles jusqu'à 3 fois par jour, 6 jours/7. Ce service est géré par l'Association Maintien et Soins À Domicile des personnes Âgées. L'AMSADA fonctionne par délégation de services public au nom de l'Agence Régionale de Santé et s'adresse aux personnes de plus de 60 ans.

**Renseignements : AMSADA,
45 avenue Wilson.
Tél. 02 97 50 74 72**

CONFÉRENCE

« Alimentation, obésité, prévention et risques de cancer », le 11 octobre

Le Docteur Albert Josso présentera la Ligue contre le cancer dont il est le président du Comité du Morbihan et les risques de cancer. Julie Messenger de l'association Défi Santé Nutrition abordera les thèmes de l'alimentation et de l'obé-

sité quand l'éducatrice sportive Sandrine Joubert se penchera sur la prévention sport-santé chez les adultes et les enfants.

Organisée en partenariat avec la Ligue contre le cancer. À 20h, salle Hélène Branche. Ouvert à tous, entrée libre.



DEUX EXPOSITIONS à la Chapelle du St-Esprit

■ Expression, V^e édition

Jusqu'au 14/10

Découvrez les œuvres d'artistes professionnels alréens, tous membres de l'association Auray Pays d'Artistes. Parmi eux des photographes, des peintres, des sculpteurs, des plasticiens, des céramistes... **Ouvert tous les jours, de 14h à 18h. Entrée libre.**

■ 1914-1918 : une histoire Alréenne de la 1^{ère} Guerre Mondiale

Du 20/10 au 18/11.



Illustration de l'affiche de l'exposition réalisée par Pascal Kelt.

Quelle était la vie quotidienne des Alréens pendant la Grande Guerre ? Comment vivaient les femmes et les enfants, privés de leurs maris et pères ? Comment furent accueillis les réfugiés du Nord de la France fuyant les combats ? Qui étaient ces internés civils allemands et austro-hongrois incarcérés à la caserne Duguesclin ? Où étaient soignés les soldats blessés ? Comment les soldats prisonniers en Allemagne et dans l'empire austro-hongrois vivaient-ils leur incarcération (souvent longue de plusieurs années) ? Quels étaient les soldats alréens présents dans les zones de combat ? Où étaient situés les cantonnements d'Auray ? Comment fut vécue l'après-guerre, le retour des corps des soldats, la construction du monument aux morts ? Neuf thèmes seront exposés à la chapelle du Saint-Esprit. En

parallèle, 7 artistes contemporains exposeront leur vision de ce conflit. Visites commentées et conférences rythmeront aussi l'exposition conçue par le service municipal des Archives et du Patrimoine, marquant le 100^e anniversaire de l'Armistice de 1918. Programme sur www.auray.fr

Ouvert tous les jours de 14h à 18h. Entrée libre.

À Portée D'Chœur

« Le Secret des îles »

À Portée D'chœur nous revient avec tout son talent, son enthousiasme et sa générosité pour un nouveau spectacle musical dont les bénéfices seront entièrement reversés aux Restos du Cœur du Morbihan (19 500 € ont été reversés en 2017). La troupe, qui réunit une quarantaine d'artistes sur scène (musiciens, chanteurs, comédiens et danseurs) nous emmènent cette année à la découverte des secrets d'une île extraordinaire où chacun vient réaliser ses rêves... 2 h pour chanter, rire, s'émouvoir, se laisser porter, à la faveur d'un spectacle dans l'esprit de celui des Enfoirés.

**À l'Espace Athena,
samedi 3 novembre à 20 h 30
et dimanche 4 novembre à 15 h.
Tarifs : 12 €, réduit 8 €.**

**Réservations fortement conseillées.
Infos billetterie sur apdc-auray.com,
la page Facebook ou
au 06 47 65 95 42.**

**Billets en vente au Super U
d'Auray, avenue de l'Océan,
à partir du 8 octobre.**

UNE SOIRÉE HALLOWEEN POUR LES COLLÉGIENS

UN SEUL MOT D'ORDRE : VENIR COSTUMÉ OU MAQUILLÉ ! Après le bal de fin d'année des CM2, c'est au tour des collégiens d'être à la fête pour Halloween. Animée par DJ Jean Teck, la soirée sera aussi rythmée par des jeux (Just Dance, quiz cinéma d'horreur...) avec lots à la clé.

Les places sont comptées ! Inscrivez-vous dès à présent et avant le mercredi 23 octobre (accompagné obligatoirement d'un parent). Pour plus de renseignements, contacter le service Jeunesse :

jeunesse.mairie@ville-auray.fr ou 02 97 56 35 48.

BUFFET SUR PLACE (PLATS SUCRÉS, SALÉS ET BOISSONS). DE 19H À 22H30, AU PETIT THÉÂTRE. GRATUIT.

• COMMUNIQUÉ • LE CLUB DES RETRAITÉS D'AURAY se renouvelle

PERMANENCE AU
3 rue du Verger
lundi, mardi
et jeudi
de 14h à 16h

Créé en 1977, le Club des retraités d'Auray (CRA) compte un peu plus de 150 adhérents qui se retrouvent aujourd'hui pour marcher, faire de la gymnastique, jouer aux cartes ou au scrabble, participer à l'atelier mémoire, chanter, dessiner ou peindre.
Jeune ou futur retraité, nous avons besoin de vous pour élargir l'éventail de nos activités.

Merci de répondre aux questions suivantes et de déposer ce questionnaire dans l'urne à l'accueil de l'Hôtel de Ville ou dans la boîte aux lettres du CRA,

- • Connaissez-vous le CRA ? OUI NON
- • Que recherchiez-vous dans l'association (convivialité, échange, rencontre...) ?
- • Quelles activités souhaiteriez-vous y trouver en plus de celles citées ci-dessus ?.....
- • Seriez-vous intéressé par :
- des sorties à la journée ? OUI NON • des escapades de plusieurs jours ? OUI NON

clubdesretraitesdauray@outlook.fr

Les Rendez-vous du 2 octobre au 3 décembre

Sous réserve de modifications

Saison culturelle

Yazz Ahmed

5/10 à 20h30. Concert jazz/Musique du monde.

La Poison

12 et 13/10 à 20h30. Cie Les Arts et les autres. Théâtre/Comédie satirique, dès 14 ans.

Western

16/10 à 20h30. La Bande à Grimaud. Récit/Conte, dès 12 ans.

Voulouz Loar-Velluto di Luna

18/10 à 20h30. Annie Ebrel & Riccardo del Fra. Concert musique bretonne/jazz.

#Hashtag 2.0

26/10 à 20h30. Pokemon Crew. Danse hip-hop, tout public.

Gretel et Hansel

7/11 à 15h. Les Petites pièces Vagabondes – La petite fabrique. Petite forme théâtrale jeune public, dès 7 ans.

La famille Semianyki

10/11 à 20h30. Teatr Semianyki. Théâtre/Clown, dès 6 ans.

14-18 Destins de femmes

13/11 à 20h30. Sylvie Thienot. Spectacle historique, dès 11 ans.

Je me réveille

18/11 à 11h, 15h et 17h45. Mosai et Vincent. Concert pop pour tout-petits, de 0 à 3 ans.

Petit, Moyen, Grand et le Fantôme de l'Opéra

30/11 à 20h30. Cie Orphée. Théâtre/Opéra, dès 8 ans.

Sansévérino

2/12 à 18h. Chanson scène française

Médiathèque

Racontages

3, 10, 17, 24 et 31/10 et 7, 14, 21 et 28/11 de 17h à 17h30. Dès 4 ans.

Exposition « Book & d'artistes »

Jusqu'au 20/10. Valentin Guichaux, étudiant en 4^e année à l'école de Beaux Arts de Lorient, réinterprète des tableaux célèbres (« La laitière de Vermeer, Le déjeuner sur l'herbe de Manet...»). Il pense l'image en volumes avec de l'adhésif peint à la peinture à l'huile et la retranscrit à plat, sur tableaux.

Et aussi, Carte blanche à... Valentin Guichaux le 2/10 à 20h.

Tournoi Hearthstone

13/10 à 14h. Tournoi en ligne. À partir de 12 ans, sur inscription.

Samedi numérique

Atelier de sensibilisation à l'outil informatique et au multimédia, de 10h à 12h. **20/10** : les réseaux sociaux. **10/11** : musique sur ordinateur. **1/12** : impression 3D. Gratuit pour les Alréens, sur inscription.

Morbicraft « À l'assaut de Suscinio »

Du 23 au 30/10. Participe en équipe et avec d'autres médiathèques à la construction du château de Suscinio. **23 et 25/10 de 14h à 17h** : ateliers de construction ; **30/10 de 9h à 17h** : visite du château de Suscinio et après-midi jeux à Sarzeau. Dès 10 ans, sur inscription.

Des danseurs à la bibliothèque

Avec la Compagnie Hanoumat. **Du 23 au 26/10 de 10h à 12h** : stage de découverte danse contemporaine pour les 7-12 ans. **23/10 à 20h30** : spectacle des danseurs à la bibliothèque. **24 ou 25/10 (date au choix) de 14h à 15h15** : stage de danse parents-enfants. **26/10 à 17h30** : découvrez le travail des enfants durant leur semaine de stage. Gratuit, sur inscription.

Tournoi « Fifa 19 »

26/10 de 15h à 17h. Sur PS4, dès 8 ans, sur inscription.

Atelier multimédia jeunesse

27/10 de 11h à 12h. Réalité augmentée : après avoir colorié leurs dessins, les enfants pourront les voir s'animer sur tablette. Pour les 4-6 ans, sur inscription.

Carte blanche à...

13/11 à 20h. Gabriel Bulik, illustrateur et professionnel dans le milieu des jeux vidéos.

Jeux de rôle

14, 21 et 28/11 de 15h à 16h30. Atelier de découverte du jeu de rôle sur table avec Gabriel Bulik. **30/11 à 20h.** Soirée jeux de rôle et d'ambiance. Dès 12 ans, sur inscription.

Bébés lecteurs

17/11 de 10h30 à 11h30. Séance de lecture et de chansons dédiée aux 0-3 ans et leurs parents.

Mois du film documentaire

23/11 à 20h30. « L'océan électro » de philippe Orreindy. Une rencontre inattendue entre la musique et l'industrie de la pêche (payant).

Atelier de papier

24/11 de 10h à 12h. Créer votre calendrier de l'Avent grâce aux origamis et kirigamis.

Atelier multimédia jeunesse

1^{er}/12 de 14h30 à 16h. Imprimer en 3D. Dès 10 ans sur inscription.

PIJ (Point information jeunesse)

Je[u]dis des parents

Après une parenthèse estivale, c'est la reprise des Je[u]dis des parents ! Deux derniers rendez-vous sont proposés cette année : **le 11/10 « nos enfants et les écrans »** et **le 29/11 « le harcèlement scolaire » de 14h à 16h ou de 20h à 22h.** Émilie Cabon, juriste à la Maison du Droit, spécialisée en droit de la famille et Mathilde Lanieste, consultante en communication et éducation proposeront aux parents des temps d'échanges et des pistes pour gérer des situations éducatives au quotidien. Gratuit et sans inscription.

Les mercredis de l'information

7/11 de 14h à 15h : Tout sur le BAFA ! Gratuit, sans inscription.

Et aussi...

Les Rendez-vous de la création et de la reprise d'entreprise

11/10 à 11h : conférence et témoignage (sur inscription/places limitées/gratuit) ; **de 12h30 à 18h** : rencontres individuelles (entrée libre/gratuit). Confédération Kendal'ch - Porte Océane. Informations et inscriptions sur www.atelier-des-entreprises.fr

Dans les coulisses d'AQTA

Auray Quiberon Terre Atlantique organise une visite des « coulisses » de services communautaires. Une manière concrète de présenter l'action de la collectivité et le fonctionnement des services dont les habitants bénéficient au quotidien. Par ici la visite ! **15/10 à 19h**, le Centre Aquatique Alre'O et sa chaufferie bois à Auray ; **17/10 à 19h**, le multi-accueil Les Coccinelles à Sainte-Anne d'Auray. Infos et inscriptions au 02 22 76 03 46 ou sur www.auray-quiberon.fr

Conseil municipal

16/10 et 20/11 à 19h. À l'hôtel de ville, 100 place de la République.

Braderie livres, disques, cartes postales

Du 26 au 28/10 de 9h à 18h30. Organisée par le CCFD, 9 rue Bourdeloy.

Bien vivre à Auray

Nouvelle équipe, nouveaux élus...

Après la période estivale qui s'achève, l'équipe majoritaire a changé de capitaine et avec elle de nombreux élus font leur entrée au conseil municipal, d'autres prennent de nouvelles fonctions dans cette assemblée.

Ces nouveaux élus sont porteurs d'idées, d'espoirs pour leur commune et motivés pour s'impliquer dans leur mandat et assumer jusqu'au bout celui-ci pour répondre à la confiance des électrices et des électeurs.

C'est une richesse pour toute l'équipe et pour le débat démocratique.

Ainsi donc, les conditions sont réunies

pour construire ensemble des décisions partagées, pour essayer de concilier le souhaitable et le possible entre les attitudes de chacune et chacun, pour le bien commun, l'intérêt général.

Ainsi donc, la parole de chacun peut et doit s'exprimer en toute liberté dans les groupes de travail, dans les commissions et dans cet espace démocratique qu'est le conseil municipal.

Ainsi donc, après de nombreux projets que nous avons réalisés, certains sont à mettre en œuvre au plus vite. Ce sont, pour ne citer qu'eux la piste d'athlétisme, l'espace jeunesse, l'espace de glisse et le complexe sportif La Forêt... sans oublier bien sûr la nécessité de trouver une solution pour le PLA. D'autres projets

doivent être appréhendés, notamment l'avenue de l'Océan, l'avenue Foch et Clémenceau...

N'oublions pas qu'« une pierre reste une pierre, comme le disait Saint Exupéry, elle n'a point d'espoir d'être autre chose, mais de collaborer, elle s'assemble et devient temple ».

Dans le respect réciproque de chacune et chacun, élus, employés municipaux, citoyens, nous pouvons ensemble construire le AURAY de demain.

La tribune de la majorité

Responsables et solidaires, un avenir durable pour Auray

L'été est passé avec son flot de touristes bénéficiant d'une météo exceptionnelle, de quoi recharger les batteries de chacun et envisager les prochains mois avec bonheur.

Il n'en a malheureusement pas été de même pour la mairie d'Auray.

L'équipe municipale en place s'est fracturée et nous a donné un bien triste spectacle cet été. Le conseil municipal a été le théâtre des affrontements d'une équipe explosée. Cela ne s'était jamais vu à Auray. Quelle belle image de notre ville ! Quelle piètre image de l'action politique !

La gestion des affaires n'a pas été à la hauteur des attentes, avec un maire autocrate, des services municipaux douloureusement éprouvés, des départs d'agents qui avaient pourtant prouvé leurs compétences, certaines commissions ne se réunissent qu'une ou deux fois par an, tout cela a évidemment abouti à des dysfonctionnements récurrents.

Le 5 septembre, un nouveau maire a été élu, les rôles redistribués pour finir les derniers 18 mois du mandat. Nous espérons voir plus de démocratie, et que notre parole soit davantage entendue. Nous continuerons à appuyer les projets

qui nous semblent justes et importants pour Auray et à exprimer aussi nos désaccords. Auray doit aussi retrouver toute sa place au sein d'AQTA en tant que ville centre et peser dans les débats, les enjeux sont importants pour les Alréens.

Il est grand temps de se remettre au travail !

**La liste d'opposition
« Responsables et solidaires
pour Auray ».**



MOZAIC PERRUQUES

Pour votre confort
EXCLUSIF A DOMICILE

Perruques,
soins capillaires et
turbans

Professionnelle du cheveu.
Coiffeuse spécialisée perruques.
Adhérente à la charte du cancer.

Sylvie LOUESDON
Tél. 06 88 56 86 99
mozaicoiffure.com / facebook



GROUPAMA
TOUJOURS PROCHE
DE VOUS

VOTRE AGENCE
▶ 60 rue Georges Clémenceau
56400 AURAY
Tél. 02 97 24 13 50

0 800 034 033
un numéro vert gratuit depuis un poste fixe

Retrouvez-nous sur
groupama.fr



Caisse régionale d'assurance mutuelle agricole Groupama Bretagne Pays de la Loire,
entreprise régie par le Code des Assurances.



**Atlantic
Paysages**
AMÉNAGEMENTS PAYSAGERS

- Espaces Verts
- Clôtures
- Maçonnerie Paysagère
- Pavage-Dallage, bétons décoratifs
- Entretien



☎ 02 97 24 21 07
Allée du Hameau de Kerbois, 56400 Auray
www.atlantic-paysages.fr

BELZ CENTRE-VILLE

DU T2
AU T5

LE DOMAINE DE
PEN ER LANN

HBC RT 2012

Démarrage des travaux

4 MAISONS / 19 APPARTEMENTS

T3 À PARTIR DE **137 200 €***

02 97 64 22 70
www.groupehbhabitat.fr



* Parking et jardin compris - en location occasion - voir conditions en agence



**Dans un site d'exception !
À 10 minutes d'Auray
OUVERT 7J/7 TOUTE L'ANNEE
de 9H à 14H et de 17H à 19H**

Huîtres Henry

Depuis 5 générations

19 fois médaillé au « Concours Général Agricole de Paris » :
7 médailles d'Or, 9 médailles d'Argent, 3 médailles de Bronze...

**Plateaux de fruits de mer
sur place et à emporter (sur réservation)**

NOUVEAU
sous les Halles d'Auray
tous les matins
7j/7 toute l'année



*Huîtres creuses & plates, Moules, Coquillages et Crustacés
de nos viviers*

**Vente au détail
& vente en ligne**

**VISITE GRATUITE
DÉGUSTATION
EXPÉDITIONS**



02 97 56 32 20

**31 Le Luffang - 56950 CRAC'H
contact@huitres-henry.com
www.huitres-henry.com**

Latitude : 47.611417 & Longitude : -3.023383

